

INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL MEЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France http://ioc.unesco.org - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18 E-mail: v.ryabinin@unesco.org

## Циркулярное письмо МОК № 2846

(рассылается на английском, испанском, русском и французском языках)

IOC/VR/PP/sdb 30 апреля 2021 г.

Кому: Официальным национальным координационным органам по связи с МОК

Копии: Постоянным представительствам/миссиям наблюдателей при ЮНЕСКО госу-

дарств – членов МОК

Национальным комиссиям по делам ЮНЕСКО в государствах – членах МОК Председателю и заместителям председателя Комиссии Председателям и заместителям председателей основных вспомогательных органов МОК (научных, техни-

ческих и региональных)

Содержание: Результаты обзора МОК оценки потребностей в развитии потенциала и потребностей механизма клирингового центра по пере-

даче морской технологии уже доступны

С удовольствием сообщаю о публикации результатов «Обзора МОК оценки потребностей в развитии потенциала и потребностей механизма клирингового центра по передаче морских технологий» по адресу https://surveys.ioc-cd.org/index.php/2020-survey/.

Опрос был разработан группой экспертов МОК по развитию потенциала, учрежденной решением IOC-XXIX/10.1 Ассамблеи МОК в 2017 г. Основные цели группы экспертов заключаются в содействии глобальным и региональным программам в проведении оценок потребностей в области развития потенциала (РП), разработке соответствующих планов работы и предоставлении консультаций по соответствующим методам и инструментам для РП. Группа также консультирует Ассамблею по вопросам разработки и запуска клирингового механизма по передаче морской технологии в соответствии с Критериями и руководящими принципами МОК в отношении передачи морской технологии (документ IOC/INF-1203) и с использованием в максимально возможной степени существующих систем информации и данных.

Первый обзор был проведен в 2018 г., после чего Ассамблея (решение IOC-XXX/11.1) постановила проводить его каждые два года. О втором обзоре было объявлено в циркулярном письме МОК № 2803 от 1 сентября 2020 г., он был завершен в феврале 2021 г.

Результаты содержат краткую информацию для каждой из целевых аудиторий, включая государства-члены через их координаторов МОК и координаторов МОК по РП. Анализ по регионам и группам дает представление о критических потребностях в РП. В нем представлены различные мнения, выраженные лицами, принимающими решения на национальном уровне (координаторы), и группами специалистов-практиков (учреждения/организации/компании). Среди наиболее важных потребностей в развитии потенциала для создания потенциала в

## Chairperson

Mr Ariel Hernan TROISI Technical Secretary Navy Hydrographic Service Av. Montes de Oca 2124 C1270ABV Buenos Aires ARGENTINA

## **Executive Secretary**

Dr Vladimir RYABININ Intergovernmental Oceanographic Commission — UNESCO 7 Place de Fontenoy 75352 Paris Cedex 07 SP FRANCE

## Vice-Chairpersons

Ms Monika BREUCH-MORITZ c/o Secretariat of German IOC Section Federal Maritime and Hydrographic Agency Bernhard-Nocht-Str. 78 20359 Hamburg GERMANY

Dr Alexander FROLOV Assistant to the President National Research Center "Kurchatov Institute" Academika Kurchatova pl., 1 123182 Moscow RUSSIAN FEDERATION Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA Navy Captain (Ret) Directorate of Hydrography and Navigation Rua Barao de Jaceguai S/N 24048-900 Niterói BRAZIL

Dr Satheesh Chandra SHENOI Former Director Indian National Centre for Ocean Information Services (INCOIS) Pragati Nagar, Nizampet P.O. 500090 Hyderabad INDIA Dr Karim HILMI
Head of Oceanography Department
Institut National de Recherche
Halieutique (INRH)
02, Boulevard Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MOROCCO

области наук об океане все регионы и группы наиболее часто упоминают финансирование и инвестиции, а затем оборудование для наблюдения за океаном (буи, АПА, мареографы и т.д.). Международные партнерства и членство/участие в международных океанических исследованиях также регулярно отмечаются группой специалистов-практиков. Национальные координаторы отмечают доступ к мощным вычислительным машинам, гендерное равенство и т.д. как критически важные потребности в РП, что менее значимо для групп специалистов-практиков. Дополнительная информация находится по адресу https://surveys.ioc-cd.org/index.php/2020-survey/.

Государства-члены, которые не смогли ответить на вопросы к установленному сроку, могут сделать это, обратившись к г-же Йоханне Дива (jp.diwa@unesco.org) или г-ну Питеру Писсирссенсу (p.pissierssens@unesco.org), которые предоставят документацию по обзору, относящуюся к вашей группе заинтересованных сторон. Новые материалы будут агрегированы с результатами, уже размещенными в интернете.

Хотел бы привлечь ваше внимание к результатам обзора. Девиз развития потенциала – никого не оставлять без внимания, поэтому я хотел бы также призвать получателей этого циркулярного письма распространить информацию об обзоре среди более широкого круга потенциальных респондентов. Благодарю всех, кто принял участие в обзоре.

С искренним уважением,

(подпись)

Владимир Рябинин Исполнительный секретарь